Dekret Nr./N. Decreto: 9509/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 11AEBF - Karin Egarter, 362569

Dekret Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr. N.

9509/2016

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Bewertungsverfahren zur Feststellung der Eignung für die Ausübung des Lehrberufs an den berufsbildenden Schulen des Landes mit italienischer Unterrichtssprache, für das Lehrpersonal, das über den Abschluss eines fünfjährigen Hochschulstudiums sowie über die bereits absolvierte pädagogisch-didaktische Spezialisierung verfügt – Verkürztes Verfahren (ausgenommen Lehrpersonal des Fachs „ insegnamento individuale“): Genehmigung der Ergebnisse – Verzeichnis der geeigneten Lehrpersonen

Oggetto:

Procedura di valutazione per l’accertamento dell’idoneità all’insegnamento presso le scuole professionali provinciali in lingua italiana, riferita al personale docente con diploma di laurea quinquennale e già in possesso della specializzazione pedagogico-didattica - procedura breve (escluso il personale docente della materia “insegnamento individuale”):

Approvazione dell’esito -Elenco del personale docente idoneo

Dekret Nr./N. Decreto: 9509/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 11AEBF - Karin Egarter, 362569

Auf der Grundlage des Beschlusses der Landesregierung Nr. 130 vom 03.02.2015 der Verfügung Nr. 13894/2015 wurde im Schuljahr 2015-2016 an den berufsbildenden Schulen des Landes mit italienischer ein Bewertungsverfahren zur Feststellung der Eignung für die Ausübung des Lehrberufs durchgeführt (Verkürztes Verfahren).

Die mit der Abwicklung des Verfahrens beauftragten Prüfungskommissionen sind mit Dekret Nr. 18580/2015 ernannt worden.

Aufgrund der Verfügungen Nr. 14796/2015 wurden **4** *„Lehrpersonen mit Abschluss eines fünfjährigen Hochschulstudiums oder eines gleichgestellten Hochschulstudiums alter Studienordnung und bereits absolvierter pädagogisch-didaktischer Spezialisierung“* von Amts wegen zum Wettbewerbsverfahren zugelassen. Davon:

- wurde **1** Lehrperson aus dem Bewertungsverfahren ausgeschlossen;

- haben **3** Lehrpersonen regulär am Verfahren teilgenommen.

Dies vorausgeschickt, prüft die geschäftsführende Direktorin der Abteilung Personal anhand der übermittelten Unterlagen die Vorgehensweise der Kommissionen auf ihre Rechtmäßigkeit und

v e r f ü g t:

1. Die Vorgehensweise der Prüfungskommissionen, die mit der Durchführung des in den Prämissen genannten Bewertungsverfahrens beauftragt waren, ist für rechtmäßig befunden und damit genehmigt.

Sulla base della deliberazione della Giunta Provinciale n. 130 del 03.02.2015 e del decreto n. 13894/2015 nell’anno formativo 2015-2016 presso le scuole professionali provinciali in lingua italiana è stata eseguita una procedura di valutazione per l’accertamento dell’idoneità all’insegnamento (procedura breve).

Le commissioni d’esame incaricate di svolgere la procedura di valutazione sono state nominate con il decreto n. 18580/2015.

Sulla base dei decreti n. 14796/2015 del **4** “*docenti con diploma di laurea quinquennale o un diploma di laurea di vecchio ordinamento ad esso equiparatoe giá in possesso della spacializzazione pedagogico-didattica*” sono stati ammessi d’ufficio a partecipare alla procedura di valutazione. Di questi:

- **1** docente è stata esclusa dalla procedura di valutazione;

- **3** docenti hanno regolarmente partecipato alla procedura di valutazione.

Tutto ciò premesso, la Direttrice della Ripartizione Personale reggente, esaminata la documentazione trasmessa dalle commissioni d’esame riguardo alla legittimità del relativo operato,

d e c r e t a:

1. È approvato, poiché ritenuto regolare e legittimo, l’operato delle commissioni d’esame incaricate di effettuare la procedura di valutazione di cui alle premesse.

2. Genehmigt ist auch das anliegende Verzeichnis jener *„Lehrpersonen mit Abschluss eines fünfjährigen Hochschulstudiums oder eines gleichgestellten Hochschulstudiums alter Studienordnung und bereits absolvierte pädagogisch-didaktischer Spezialisierung“,* die im Schuljahr 2015-16 für die Ausübung des Lehrberufs an den berufsbildenden Schulen des Landes mit italienischer Unterrichtssprache die Eignung erworben haben.

3. Das Verzeichnis ist integrierender Bestandteil dieser Verfügung, die im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht wird.

4. Gegen diese Verwaltungsakte kann innerhalb der Ausschlussfrist von 30 Tagen ab Veröffentlichung im Amtsblatt bei der Südtiroler Landesregierung Aufsichtsbeschwerde eingebracht werden.

2. È inoltre approvato l'allegato elenco *"delle docenti e dei docenti con diploma di laurea quinquennale o un diploma di laurea di vecchio ordinamento ad esso equiparato e giá in possesso della specializzazione pedagogico-didattica"* che nell'anno formativo 2015-16 hanno acquisito l'idoneità all'insegnamento presso le scuole professionali provinciali in lingua italiana.

3. L'elenco costituisce parte integrante del presente provvedimento che sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

4. Contro il presente atto amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale, a pena di decadenza, nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione dello stesso sul Bollettino Ufficiale.

4.1/gh

DIE GESCHÄFTSFÜHRENDE ABTEILUNGSDIREKTORIN

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE REGGENTE

Dr. Karin Egarter

Dekret Nr./N. Decreto: 9509/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 11AEBF - Karin Egarter, 362569

Lehrperson / Insegnante	Fach / Materia	Schule / Scuola
	Matematica e informatica	Scuola prof.prov.le comm.,turismo,servizi"Einaudi"
	Matematica e informatica	Scuola prof.prov. art./ind./comm."Marconi" Merano
	Scienze naturali, chimica, biologia	Scuola prov.le per le profess. sociali - Bolzano

Dekret Nr./N. Decreto: 9509/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 11AEBF - Karin Egarter, 362569

Dekret Nr./N. Decreto: 9509/2016. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Maurizio Pacchiani, 11AEBF - Karin Egarter, 362569

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PACCHIANI MAURIZIO	10/06/2016
Die geschäftsführende Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione reggente	EGARTER KARIN	10/06/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten: *nome e cognome: Maurizio Pacchiani*	Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a: *nome e cognome: Karin Egarter*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.	L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.
Ausstellungsdatum	Data di emanazione
10/06/2016	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum/Unterschrift	Data/firma